



## 67805 - O que dizer quando alguém espirra

---

### Pergunta

Muitos muçulmanos, se espirram e alguém diz “Yarhamuk Allah (que Allah tenha misericórdia de ti)”, respondem: “Yarhamuna wa yarhamukum Allah (que Allah tenha misericórdia de nós e de vós)” ou “Hadana wa hadakum Allah (que Allah guie a nós e a vós). Quão correta é esta forma? Foram narradas pelo Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele)? Qual é a forma correta que foi narrada por ele?

### Resumo da Resposta

Quando um muçulmano espirra, ele pode dizer: Al-hamdu Lillah ou Al-hamdu-Lillah ‘ala kulli haal ou Al-hamdu-Lillah Rabb il-‘Alamin. Quem o ouve pode dizer: Yarhamuk Allah. Se ele disser: ‘Yarhamuk-Allah’, então que (quem espirrou) responda: ‘Yahdikum Allah wa yuslihu balakum.’”

### Resposta detalhada

Todos os louvores são para Allah.

### Formas de duaa’ ao espirrar

Foram narradas diferentes formas para quem espirra louvar a Allah e responder àquele que diz “Que Allah tenha misericórdia de ti”.

Al-Bukhari (6224) narrou de Abu Hurairah (que Allah esteja satisfeito com ele) que o Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) disse: “Quando um de vós espirrar, que diga: ‘Al-hamdu-Lillah (todos os louvores são para Allah)’ e que seu irmão ou companheiro o responda: ‘Yarhamuk Allah (Que Allah tenha misericórdia de ti).’ Se ele disser, ‘Yarhamuk-Allah’, então que (quem espirrou) diga: ‘Yahdikum Allah wa yuslihu balakum (Que Allah o guie e retifique sua condição).’”



Imam al-Bukhari narrou em *al-Adab al-Mufrad* (5033) de Abu Hurairah que o Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) disse: “Quando um de vós espirrar, que diga: 'Al-hamdu-Lillah 'ala kulli hal (Todos os louvores são para Allah em todas as situações)' e que seu irmão ou companheiro responda-lhe: 'Yarhamuk Allah (que Allah tenha misericórdia de ti).' Se ele disser: 'Yarhamuk-Allah', então que (quem espirrou) responda: 'Yahdikum Allah wa yuslihu balakum (Que Allah o guie e retifique sua condição).’” (Classificado como sahih por al-Albani em *Sahih Abi Dawud*)

Abu Dawud (5031) e at-Tirmidhi (2740) narraram que Salim ibn 'Ubayd (que Allah esteja satisfeito com ele) disse: O Profeta (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele) disse: “Quando um de vós espirrar, que diga: 'Al-hamdu-Lillah Rabb il-'Alamin (Todos os louvores são para Allah, o Senhor dos Mundos)', e que aquele que responde a ele, diga: 'Yarhamuk Allah (Que Allah tenha misericórdia de ti)' e que ele diga: 'Yaghfir Allahu lana wa lakum (Que Allah perdoe a nós e a vós.’” (Classificado como da'if por al-Albani em *Da'if Abi Dawud*)

Porém, ele o classificou como sahih em *Sahih al-Adab al-Mufrad* (715) com um isnad mawquf que parou em 'Abd-Allah ibn Mas'ud (que Allah esteja satisfeito com ele).

Abu Hamzah disse: Eu ouvi Ibn `Abbas dizer, quando alguém disse 'Yarhamuk Allah (Que Allah tenha misericórdia de ti)' para ele: “'Afana Allah wa iyyakum min an-nar, yarhamukum Allah (Que Allah salve a nós e a vós do Fogo; que Allah tenha misericórdia de vós)” (Classificado como sahih por al-Albani em *Sahih al-Adab al-Mufrad*, 955).

Malik narrou em *al-Muwatta* (1800), de Nafi', que quando 'Abd-Allah ibn 'Umar (que Allah esteja satisfeito com ele) espirrou, foi-lhe dito: “Yarhamuk Allah (que Allah tenha misericórdia de ti),' ele respondeu: “Yarhamuna Allahu wa iyyakum wa yaghfir lana wa lakum (que Allah tenha misericórdia de nós e de vós, que Ele perdoe a nós e a vós)”.

Al-Nawawi disse em *Sharh Muslim*:

“Al-Qadi disse: Os estudiosos divergem sobre como se deve louvar a Allah ou responder, e há vários relatos sobre isso. Foi dito que ele deveria dizer, “Al-hamdu Lillah (todos os louvores são



para Allah)”, ou “Al-hamdu-Lillah Rabb il-'Alamin (Todos os louvores são para Allah, o Senhor dos Mundos)”, ou “Al-hamdu-Lillah 'ala kulli hal (Todos os louvores são para Allah em todas as situações)”. Ibn Jarir disse: A pessoa pode escolher entre todos estes. Esta é a visão correta, mas eles concordam que a pessoa é ordenada a louvar a Allah.

Ele disse: E eles divergem sobre como quem espirrou deve responder àquele que diz “Yarhamuk Allah”. Foi dito que ele deveria dizer: “Yahdikumullah wa yuslihu balakum (Que Allah o guie e retifique sua condição)”, ou que ele deveria dizer: “Yaghfir Allahu lana wa lakum (Que Allah perdoe a nós e a vós)”. Malik e ash-Shafi'i disseram: Ele pode escolher entre essas duas opções. Esta é a visão correta, e os ahadith que os mencionam são sahih.”

## **O que dizer quando você espirra**

Concluindo, as frases usadas para louvar a Allah foram narradas de várias formas:

- Al-hamdu Lillah (todos os louvores são para Allah)
- Al-hamdu-Lillah 'ala kulli hal (Todos os louvores são para Allah em todas as situações)
- Al-hamdu-Lillah Rabb il-'Alamin (Todos os louvores são para Allah, o Senhor dos Mundos)

## **O que dizer quando um muçulmano suplica em razão do espirro**

As frases usadas para suplicar por quem suplica por aquele que espirra também foram narradas de diversas formas:

- Yahdikum Allah wa yuslihu balakum (Que Allah o guie e retifique sua condição)
- Yaghfir Allahu lana wa lakum (Que Allah perdoe a nós e a vós)
- 'Afana Allah wa iyyakum min an-nar, yarhamukum Allah (Que Allah salve a nós e a vós do Fogo; que Ele tenha piedade de vós)
- Yarhamuna Allahu wa iyyakum wa yaghfir lana wa lakum (que Allah tenha misericórdia de nós e de vós, que Ele perdoe a nós e a vós)

Todos estes são sahih e o muçulmano pode escolher o que quiser.



Para obter mais informação, consulte as resposta: [103435](#) .

E Allah sabe mais.